Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

PA	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
・ 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CAMERA MODULE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宜言)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出顧または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-329211	Japan	13/November/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	- LJ '
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	`		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項の	:る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, U 119(e) of any United States provisional ap	·
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	::: Data)
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			iling Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号) (出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定PCT国際出願に開示されてい出願日と本国内出願日またはPされた情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法利益を主張し、又米国を指定するいか、その同第365条 (c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願のCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, L 120 of any United States application(s), or international application designating the U and, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Uni International application in the manner pro of Title 35, United States Code Section 11 to disclose information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Sec available between the filing date of the prior national or PCT International filing date of	nited States, listed below of the claims of this ited States or PCT wided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty o patentability as defined in ction 1.56 which became or application and the
			· · · <u> </u>
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	loned)
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放	
	(HAN LI)	(See : Heldiel St Marti Ax	**)
·			
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Datastad Danding About	1-m
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	
(出願番号)	· (出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放脈	棄)
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and furth were made with the knowledge that willful like so made are punishable by fine or imp Section 1001 of Title 18 of the United Statwillful false statements may jeopardize the	s made on information her that these statements false statements and the prisonment, or both, under es Code and that such
		or any patent issued thereon.	

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344, and Juan Carlos Marquez, Reg. No. 34,072.

B類送付先		Send Correspondence to:
,* .		Stanley P. Fisher Reed Smith LLP 3110 Fairview Park Drive ,Suite 1400 Falls Church,Virginia 22042-4503
通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		Telephone: (703) 641-4211 Fax: (703) 641-4340
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Hidekazu TSURUOKA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hidekazu TSURUOKA 28/October/2003
住所		Residence
		Kasakake, Japan
国籍	•	Citizenship Japan
郵便の宛先 .		Post office Address c/o Hitachi Advanced Digital, Inc. 292, Yoshida-cho, Totsuka-ku, Yokohama, Kanagawa, 244-0817 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Koji SHIDA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence Takasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Renesas Technology Corp., Intellectual Property Div., 4-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6334, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し すること)	、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequen joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
•		Toshihiro NAKAI
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Toshihiro NAKAI 27/October/2003
住所	·	Residence
		Saitama, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address
·		c/o Renesas Technology Corp., Intellectual Property Div.,
•		4-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6334, Japan
Address I (begins to the day) as the A contract of		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
Michael III In the part also as 177 As		Hidehito YAMADA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Hidehito YAMADA 29/October/201
住所 .		Residence
		Saku, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address
		c/o Hitachi Advanced Digital, Inc.
		292, Yoshida-cho, Totsuka-ku, Yokohama, Kanagawa, 244-0817 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
Merch 11 to the Hill day on Hill do	₩/!	Takahisa FUNAI
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
		Takahisa FUNAI 28/October/2003
住所		Residence
		Tamamura, Japan
国籍	•	Citizenship
·		Japan
郵便の宛先		Post office Address
		c/o Hitach ULSI Systems Co., Ltd., 22-1, Josuihoncho 5-chome, Kodaira-shi, Tokyo
		187-8522, Japan
第十十回政明本おいて担合 スの氏々		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者がいる場合、その氏名		ruil name of sixth joint inventor, if any
 第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
Sec. of Manager A House House	H-1-4	
	 	Residence
<u> </u>		
国籍		Citizenship
		2,010,010,010
郵便の宛先		Post office Address